

User Manual

GETTING STARTED? EASY.



ZWI712UDWA

ES Manual de instrucciones
Lavadora

ZANUSSI

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

SEGURIDAD DE NIÑOS Y PERSONAS VULNERABLES

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños entre 3 y 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

SEGURIDAD GENERAL

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

- por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial;
- áreas de uso común en bloques de pisos o lavanderías.
- No supere la carga máxima de 7 kg (consulte el capítulo “Tabla de programas”).
- La presión de trabajo del agua en el punto de entrada situado en la conexión de la toma debe oscilar entre 0,5 bares (0,05 MPa) y 8 bares (0,8 MPa).
- Vigile que ninguna alfombra, estera ni cualquier otra cobertura del suelo obstruya las aberturas de ventilación de la base.
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de tubos suministrados, o cualquier otro juego nuevo suministrado por el servicio técnico autorizado.
- No se deben reutilizar los juegos de tubos antiguos.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.
- Antes de proceder con cualquier operación de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No utilice pulverizadores de agua a alta presión ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INSTALACIÓN



La instalación debe realizarse conforme a las normas vigentes.

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte, incluido el rodamiento de goma con separador de plástico.
- Guarde los pasadores de transporte en lugar seguro. Si necesita desplazar el aparato en el futuro, debe recolocarlos para bloquear el tambor y evitar daños internos.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- No instale ni utilice el aparato si la temperatura puede ser inferior a 0°C o si está expuesto a la intemperie.
- El área del suelo donde se instala el aparato debe ser plana, estable, resistente al calor y limpia.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo.
- Cuando el aparato esté colocado en su posición permanente, compruebe si está correctamente nivelado con ayuda de un nivel

de burbuja. De no estarlo, ajuste las patas hasta que lo esté.

- No instale el aparato directamente sobre el desagüe del suelo.
- No pulverice agua sobre el aparato ni lo someta a una humedad excesiva.
- No coloque el aparato donde la puerta no se pueda abrir completamente.
- No coloque ningún recipiente cerrado bajo el aparato para recoger el agua de posibles fugas. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para asegurarse de los accesorios que puede utilizar.

CONEXIÓN ELÉCTRICA



ADVERTENCIA! Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos mojadas.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

CONEXIÓN DE AGUA

- No provoque daños en los tubos de agua.
- Antes de conectar a nuevas tuberías o tuberías que no se hayan usado durante mucho tiempo, o donde se hayan realizado trabajos o se hayan conectado dispositivos nuevos (contadores de agua, por ejemplo), deje correr el agua hasta que esté limpia.
- Asegúrese de que no haya fugas de agua visibles durante y después del primer uso del aparato.
- No utilice ningún tubo de extensión si la manguera de entrada es demasiado corta. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para cambiar los tubos de entrada.

- Al desembalar el aparato, es posible ver agua que cae de la manguera de desagüe. Esto se debe a la prueba con agua del aparato en la fábrica.
- Puede extender el tubo de desagüe hasta un máximo de 400 cm. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para el otro tubo de desagüe y la extensión.
- Asegúrese de tener acceso al grifo una vez finalizada la instalación.

USO DEL APARATO



ADVERTENCIA! Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

- Siga las instrucciones de seguridad del envase de detergente.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No lave tejidos con mucha suciedad de aceite, grasa u otras sustancias grasientas. Puede dañar las piezas de goma de la lavadora. Realice un prelavado a mano de estos tejidos antes de cargarlos en la lavadora.
- No toque el cristal de la puerta mientras esté en marcha un programa. El cristal puede estar caliente.
- Asegúrese de sacar todos los objetos metálicos de la colada.

ASISTENCIA

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

ELIMINACIÓN



ADVERTENCIA! Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y del suministro de agua.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el tambor.
- Deseche el aparato de acuerdo con los requisitos de la normativa local con respecto a residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).

INSTALACIÓN

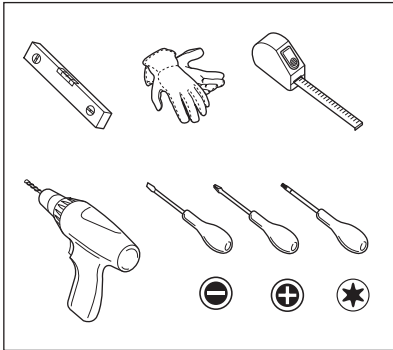


ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

PREPÁRESE PARA LA INSTALACIÓN



Se recomienda que la instalación la realicen dos personas.



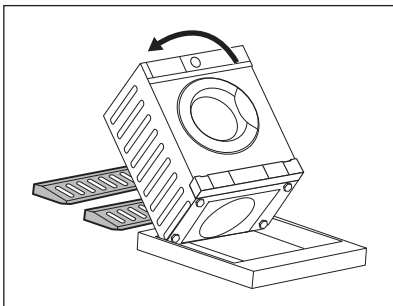
DESEMBALAJE



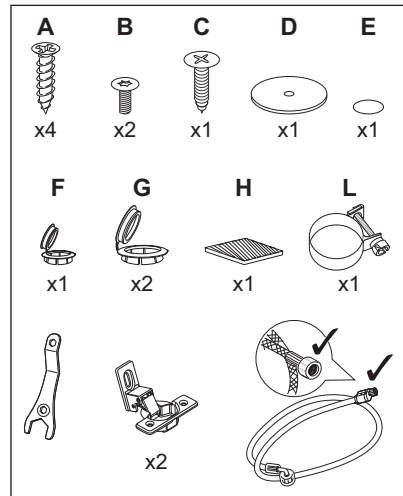
ADVERTENCIA! Utilice los guantes.



ADVERTENCIA! Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte antes de instalar el aparato.



EL APARATO ESTÁ EQUIPADO CON ...



1. Extienda el material de embalaje de poliestireno frontal en el suelo debajo del aparato.

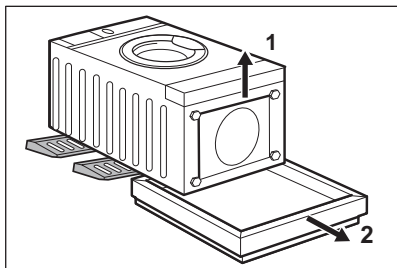


ADVERTENCIA! Se recomienda encarecidamente que esta acción la realicen dos personas.

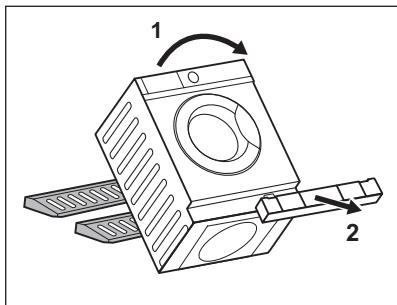
2. Apoye con cuidado el aparato sobre el lado posterior.



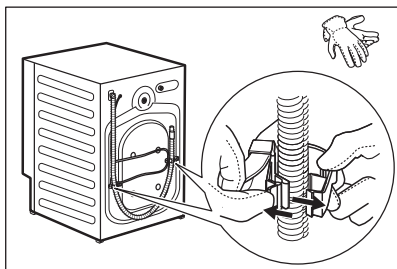
Tenga cuidado para no dañar los tubos.



3. Retire la protección de poliestireno de la base.



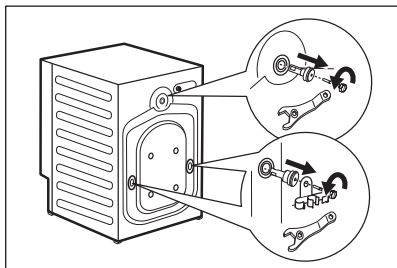
4. Devuelva el aparato a la posición vertical y quite la protección de poliestireno del zócalo.



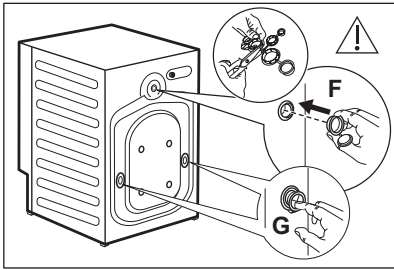
5. Retire el cable de alimentación y el tubo de desagüe de los soportes de los tubos.



Es posible ver agua que cae de la manguera de desagüe. Esto se debe a la prueba con agua del aparato en la fábrica.



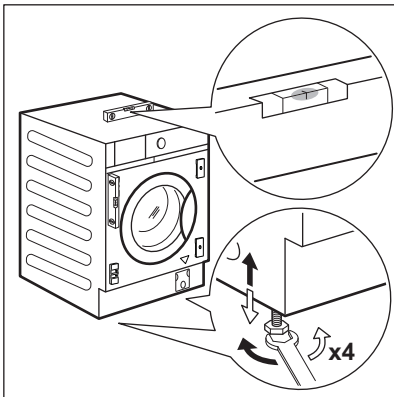
6. Suelte los tres pernos, los soportes de la manguera y los separadores de plástico con la llave suministrada con el aparato.



7. Coloque los tapones de plástico que encontrará en la bolsa del manual del usuario en los orificios. Ponga el tapón pequeño **F** en el orificio superior y los dos tapones grandes **G** en los inferiores.

i Se recomienda guardar el embalaje y los pasadores de transporte para cualquier movimiento del aparato.

COLOCACIÓN Y NIVELADO



1. Instale el aparato en el suelo sobre una superficie plana y rígida.



ADVERTENCIA! Asegúrese de que las moquetas no impidan la circulación de aire por debajo del electrodoméstico.



Acerque el aparato al hueco del armario antes de nivelarlo. Para más información, consulte la sección "Empotrado".

2. Afloje o apriete las patas para ajustar el nivel.

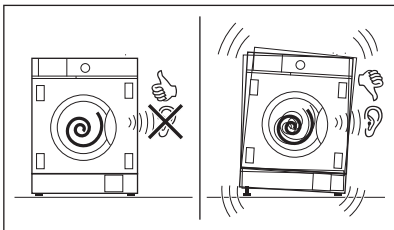


El ajuste correcto del nivel del aparato evita vibraciones, ruidos y el movimiento del aparato cuando está funcionando.

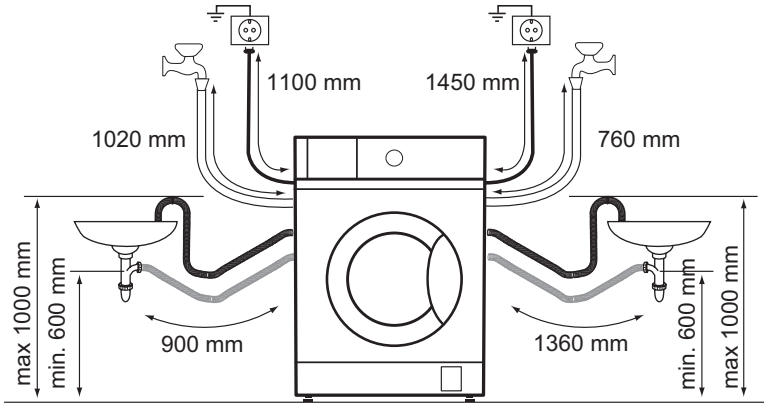
El aparato debe estar nivelado y estable.



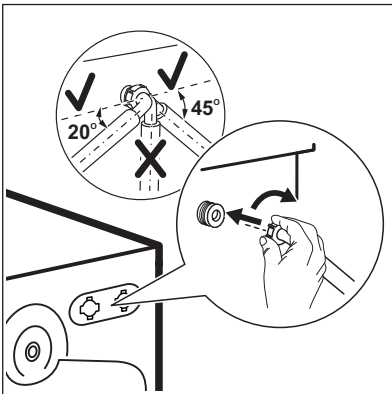
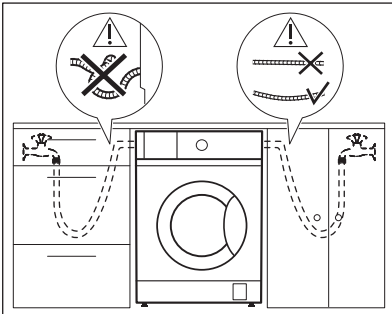
PRECAUCIÓN! No coloque cartón, madera ni materiales equivalentes bajo las patas del aparato para ajustar el nivel.



CONEXIÓN DE LA MANGUERA Y EL CABLE



La manguera de entrada

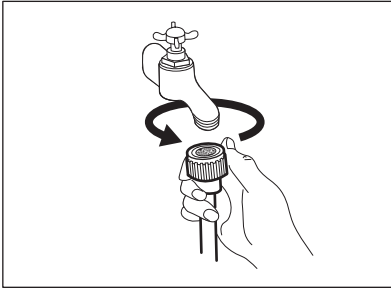


1. Quite la manguera de entrada del interior del tambor.
2. Para conectar la manguera de entrada de agua en la dirección adecuada y con la indicación correcta, compruebe la posición del grifo de agua antes de conectarla a la parte trasera del aparato.



Asegúrese de que la manguera no está plegada, aplastada ni tensada.

3. Conecte la manguera de entrada de agua a la parte posterior del aparato. No gire en la manguera de entrada hacia abajo, si no hacia la izquierda o derecha según la posición de la toma de agua.
4. Suelte la tuerca anular para ajustarla en la posición correcta.



5. Conecte el tubo de entrada de agua fría a una toma de agua fría con rosca de 3/4.



ADVERTENCIA! Asegúrese de que no haya fugas de los acoplamientos.



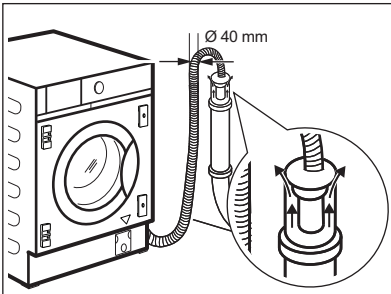
Utilice siempre la manguera suministrada con el aparato.



No utilice ningún tubo de extensión si la manguera de entrada es demasiado corta. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para cambiar la manguera de entrada.

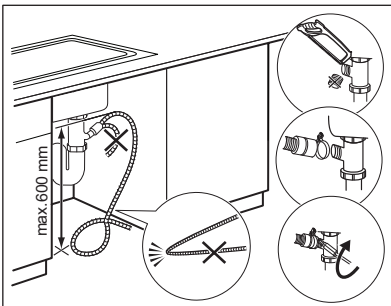
Desagüe

Puede conectar la manguera de desagüe:



A un tubo vertical con orificio de ventilación

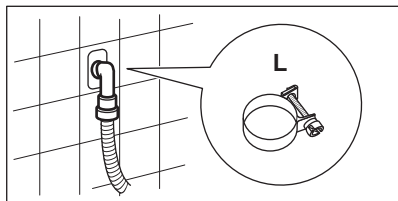
Directamente en un tubo de desagüe a una altura mínima de 60 cm (23,6") y máxima de 100 cm (39,3"). El extremo del tubo de descarga siempre debe estar ventilado; es decir, el diámetro interno del tubo de desagüe (mín. 40 mm - mín. 1,6") debe ser mayor que el diámetro externo del tubo.



A un desagüe

Coloque el tubo de desagüe en el sumidero y asegúrela con la brida **L** suministrada.

Asegúrese de que el tubo de desagüe realiza un bucle para evitar que las partículas entren en el aparato desde el fregadero.



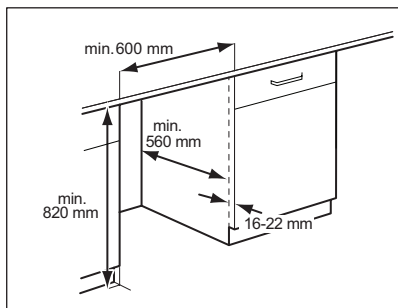
A un tubo de pared

Directamente a un tubo de desagüe integrado en la pared de la habitación y apretando con una brida **L** suministrada.



Puede extender el tubo de desagüe hasta un máximo de 400 cm. Póngase en contacto con el servicio técnico para el otro tubo de desagüe y la extensión.

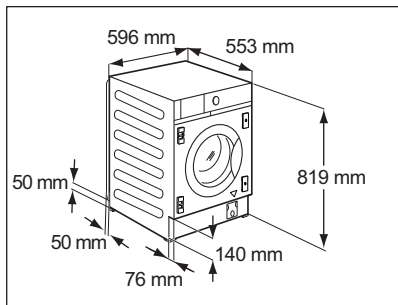
EMPOTRADO



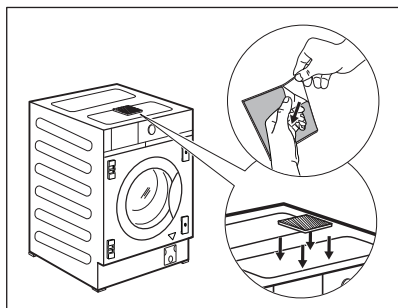
Este aparato está diseñado para integrarse en los muebles de cocina. El hueco de instalación debe tener las dimensiones que se indican en esta figura.



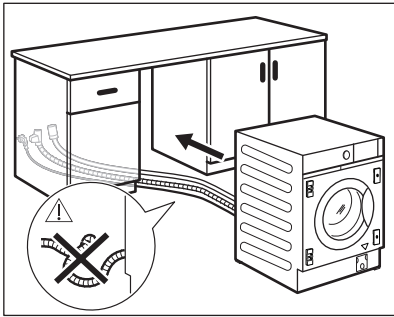
Para un espacio con altura distinta a 820 mm, puede adquirir un kit adecuado en el sitio web.



Si hay mangueras detrás del aparato, asegúrese de que nada cierra el pequeño espacio hueco indicado con las medidas 50 x 50 mm.



El aparato también está provisto de una almohadilla de esponja adhesiva **H** situada dentro del tambor. Péguela a la parte superior del aparato donde se indica en el dibujo. Cuando nivel el aparato bajo el mueble, **NO DEBE** comprimir la almohadilla de esponja.



Antes de proceder a integrar el aparato, hacer que lo al hueco y posicione la manguera de entrada, la de desagüe y el cable de alimentación.

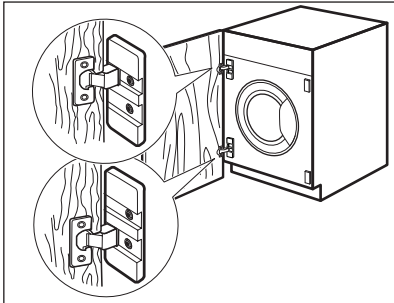


ADVERTENCIA! Asegúrese de que no están retorcidos ni aplastados.

PREPARACIÓN Y MONTAJE DE LA PUERTA DEL ARMARIO

La puerta del armario debe tener las siguientes medidas:

- ancho mín. 595 mm. - máx. 598 mm;
- grosor 16 - 22 mm.

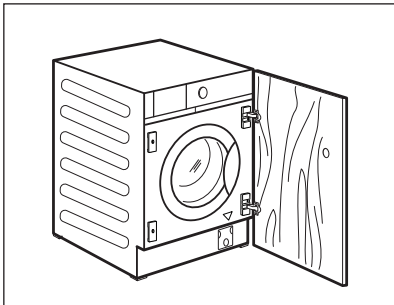


Preajuste de fábrica

El aparato viene preparado para montar una puerta de armario que pueda abrirse de derecha a izquierda.

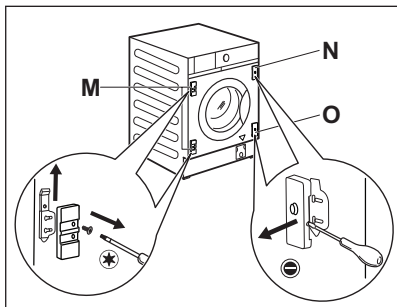


La mejor solución es atornillar la bisagra superior al orificio superior de la placa superior y la bisagra inferior al orificio inferior de la placa de la base.

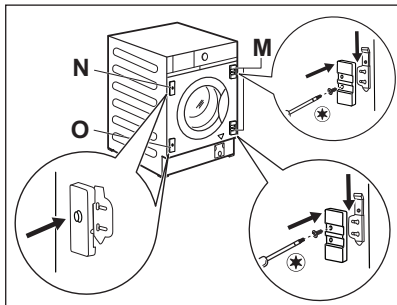


Posibilidad de invertir la puerta del armario

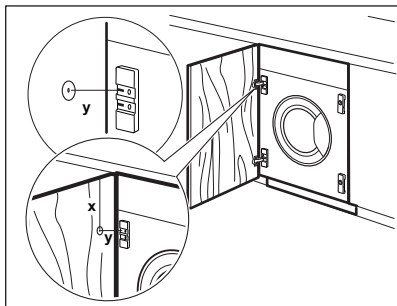
Realice la inversión de apertura de la puerta del armario antes de integrar por completo el aparato.



Si la puerta se va a abrir de izquierda a derecha, invierta la posición de los soportes de bisagra **M** con el imán **N** y la placa inferior **O**.



i Asegúrese de que la placa con el imán está en la posición superior.

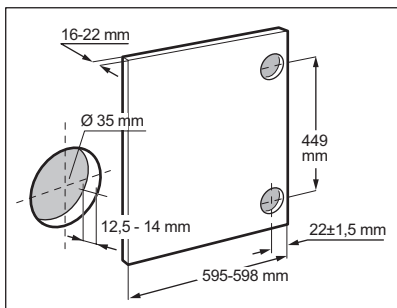


Preparación de la puerta del armario

i Para avellanar la puerta, se recomienda que llame a un profesional.

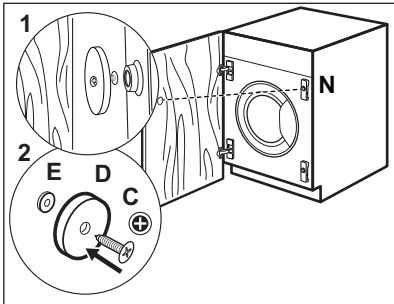
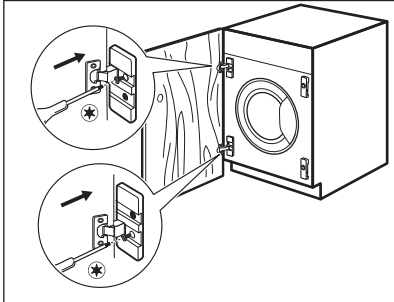
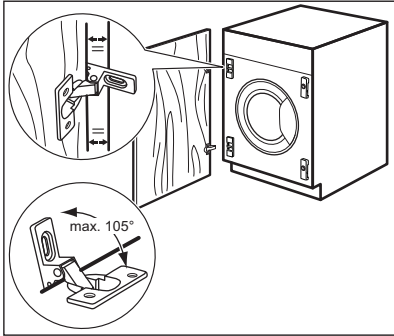
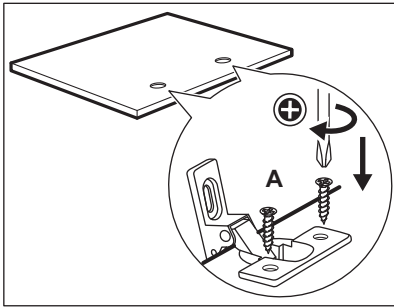
Alinee la puerta del armario al mueble correctamente.

Mida la distancia **X** para fijar la altura del orificio para avellanar la bisagra superior. El centro del orificio **Y** debe tener la misma altura del tamaño del soporte de la bisagra.



Ajuste la posición del orificio inferior respetando las dimensiones y distancias indicadas en el dibujo (449 mm).

Avellane los orificios.



Bisagras

Para poner las bisagras es preciso taladrar dos orificios (diámetro de 35 mm, fondo 12,5 - 14 mm dependiendo del fondo de la puerta del armario) por el lado interno de la puerta.

Las bisagras se fijan a la puerta mediante el uso de los cuatro tornillos suministrados **A**.



Para alinear perfectamente la puerta, asegúrese de que el borde de la puerta del armario está en paralelo con el del aparato y con respecto al ángulo de apertura adecuado (máx. 105°).

Montaje de la puerta

Fije las bisagras a los soportes de bisagra del aparato mediante los dos tornillos suministrados **B**.



Las bisagras se pueden ajustar para compensar cualquier posible variación de grosor de la puerta.

Contraímán

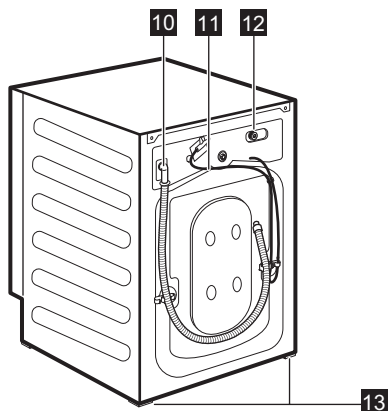
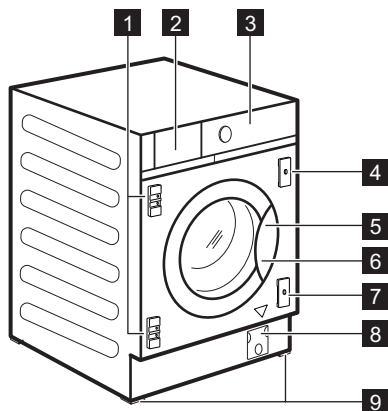
El aparato está preparado para cierre magnético.

Para un cierre correcto:

1. Sitúe el tornillo **C** y el contraímán **D** en la placa magnética **N**. Apoye la puerta del armario contra el tornillo hasta que deje una marca.
2. Abra la puerta del armario y atornille el contraímán **D** (disco de acero + anillo de goma **E**) con el tornillo **C** en el lado interior de la puerta del armario, donde el tornillo ha dejado la marca descrita en el primer paso.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

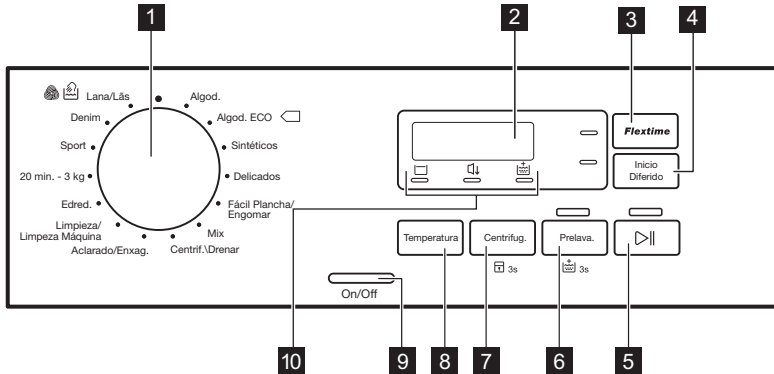
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL APARATO



- | | | | |
|----------|---------------------------|-----------|---|
| 1 | Soportes de bisagras | 8 | Filtro de la bomba de desagüe |
| 2 | Dosificador de detergente | 9 | Patas delanteras para la nivelación del aparato |
| 3 | Panel de control | 10 | Tubo de desagüe |
| 4 | Placa magnética | 11 | Cable de alimentación |
| 5 | Tirador de la puerta | 12 | Conexión de la manguera de entrada |
| 6 | Placa de características | 13 | Patas traseras para la nivelación del aparato |
| 7 | Placa con tope de goma | | |

PANEL DE MANDOS

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

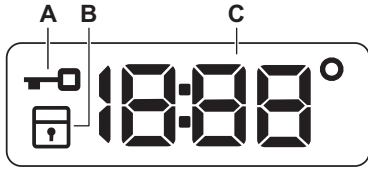





Las opciones permanentes se establecen al mantener presionado el botón relacionado durante al menos 3 segundos.

- 1** Selector de programas
- 2** Pantalla
- 3** Flexitime tocar botón
- 4** Inicio Diferido tocar botón
- 5** Inicio/Pausa tocar botón
- 6** Prelava. tocar botón y opción de enjuague adicional permanente

- 7** Centrifug. opciones de reducción, toque el botón y la opción de Bloqueo infantil permanente
- 8** Temperatura tocar botón
- 9** On/Off presionar botón
- 10** Indicadores de opciones:
 - Enjuague en espera
 - Silencioso
 - Enjuague adicional

PANTALLA



A	 Indicador de bloqueo de la puerta.
B	 Indicador de bloqueo de seguridad para niños.
C	 <p>El indicador digital puede mostrar:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Duración del programa p. ej. 2:40. ▪ Tiempo de retardo: p. ej. 2h. ▪ Final del ciclo: 0:00. ▪ Código de advertencia: p.ej. E20. ▪ Temperatura: 22°. ▪ Velocidad de centrifugado: 1888 e indicador de no centrifugado ---.

MANDO Y BOTONES

INTRODUCCIÓN



Las opciones/funciones no están disponibles en todos los programas de lavado. Consulte la compatibilidad entre opciones/funciones y programas de lavado en el capítulo "Tabla de programas". Una opción/función puede excluir a otra, en este caso el aparato no permite ajustar las opciones/funciones incompatibles.

FLEXTIME

Esta opción se puede usar para acortar la duración del programa.

Utilice esta opción para las prendas con suciedad normal o ligera o para airear.

Toque este botón **una vez** para reducir la duración.


En caso de una carga más pequeña, toque este botón **dos veces** para ajustar un programa rápido adicional.

Después de tocar, la nueva duración de programa aparece en la pantalla. Se enciende el indicador correspondiente. Esta opción no está disponible con todos los programas. Para más información, consulte la compatibilidad entre opciones de programas en el capítulo "Programas".


INICIO DIFERIDO

Con esta opción puede retrasar el inicio de un programa a una hora más adecuada.

Pulse el botón repetidamente para ajustar el inicio diferido que desee. El tiempo aumenta en intervalos de 1 hora hasta 20 horas.

Después de tocar el botón Inicio/Pausa, la pantalla muestra el indicador  y el inicio diferido seleccionado y el aparato empiezan la cuenta atrás. La puerta está bloqueada.

INICIO/PAUSA

Toque el botón Inicio/Pausa  para empezar, realizar una pausa en el aparato o interrumpir un programa en curso.

PRELAVA.

Con esta opción, puede añadir una fase de prelavado a un programa de lavado.

Se enciende el indicador correspondiente.


- Use esta opción para añadir una fase de prelavado a 30 °C antes de la de lavado. Se recomienda usar esta opción para ropa muy sucia, especialmente si contiene arena, polvo, barro y otras partículas sólidas.



Esta opción puede aumentar la duración del programa.

ACLARADO EXTRA PERMANENTE

Con esta opción puede tener de forma permanente un aclarado extra cuando ajuste un nuevo programa.




Para **activar/desactivar** esta opción, mantenga presionado el botón Prelava. hasta que el indicador correspondiente  se ilumine/apague.

▪

CENTRIFUG.


Cuando configura un programa, el dispositivo establece automáticamente la velocidad de centrifugado máxima permitida, excepto el programa Denim.

Presione este botón para configurar opciones de centrifugado adicionales:

- **Disminuir la velocidad de centrifugado.** La pantalla muestra solo las velocidades de centrifugado disponibles para el programa establecido.
- **No mostrar ningún — — —** de centrifugado en la pantalla. Establezca esta opción para desactivar todas las fases de centrifugado. El aparato solo realiza la fase de drenaje del programa de lavado seleccionado. Establezca esta opción para telas muy delicadas. La fase de enjuague usa más agua para algunos programas de lavado
- **Enjuague en espera** . El indicador relacionado se enciende. El centrifugado final no se realiza. El agua del último enjuague no se drena para evitar que las telas se arruguen. El programa de lavado termina con agua en el tambor. La puerta permanece bloqueada y el tambor gira regularmente para reducir las arrugas. Debe drenar el agua para abrir la puerta. Si toca el botón Inicio/Pausa  el aparato realiza la fase de centrifugado y drena el agua
- **Silencioso** . El indicador relacionado se enciende. Las fases intermedias y finales de centrifugado se suprimen y el programa finaliza con agua en el tambor. Esto ayuda a reducir las arrugas. La puerta permanece cerrada. El tambor gira

regularmente para reducir arrugas. Debe drenar el agua para abrir la puerta.

Como el programa es muy silencioso, es adecuado para su uso por la noche cuando hay tarifas de electricidad más económicas disponibles. En algunos programas, los enjuagues se realizan con más agua.


Si toca el botón Inicio/Pausa  el dispositivo solo realiza la fase de drenaje.



El aparato vacía el agua automáticamente después de aproximadamente 18 horas.

BLOQUEO INFANTIL

Con esta opción, puede evitar que los niños jueguen con el panel de control.

- Para **activar o desactivar** esta opción, mantenga presionado el botón Centrifug. hasta que  se **encienda o apague** en la pantalla.

El dispositivo adoptará esta opción de manera predeterminada después de apagarlo.

Es posible que la función Bloqueo infantil no esté disponible durante unos segundos después de encender el dispositivo.

TEMPERATURA

Cuando seleccione un programa de lavado, el aparato propondrá automáticamente una temperatura predeterminada.

Toque este botón varias veces hasta que aparezca la temperatura que desee en la pantalla.

Cuando la pantalla muestra los indicadores _ _ °, el aparato no calienta el agua.


ON/OFF


Pulse esta tecla durante unos segundos para encender o apagar el aparato. Se emiten dos tonos diferentes cuando se enciende o apaga el aparato. Como la función de espera apaga automáticamente el aparato tras unos minutos para reducir el consumo de energía, es posible que deba encender de nuevo el aparato.


Para obtener más información, consulte el apartado sobre la espera en el capítulo Uso diario.

PROGRAMAS

TABLA DE PROGRAMAS

Programa Temperatura pre- determinada Rango de tempe- ratura	Velocidad de centrifugado de referencia Rango de ve- locidades de centrifugado (rpm)	Carga máxima	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Algod. 40 °C 90 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400)	7 kg	Algodón blanco y de color. Suciedad normal o in- tensa.
 Algod. Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 rpm (1200 - 400)	7 kg	Algodón blanco y algodón de colores que no destiñen. Suciedad normal. El consumo de energía disminuye y aumenta la duración del programa de la- vado, asegurando un buen resultado de lavado.
Sintéticos 40 °C 60 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	Prendas de tejidos sintéticos o mezclas. Sucie- dad normal.
Delicados 30 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400)	2 kg	Tejidos delicados como acrílicos, viscosa y mix- tos que requieren un lavado más suave. Sucie- dad normal.
Fácil Plancha/ Engomar 40 °C 60 °C - Frío	800 rpm (800 - 400)	3 kg	Prendas sintéticas que precisan lavado suave. Suciedad normal y ligera. ²⁾
Mix 30 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	Tejidos sintéticos y mixtos. Suciedad normal.
Centrif./Drenar	1200 rpm (1200 - 400)	7 kg	Todos los tejidos, excepto lanas y tejidos deli- cados. Para centrifugar la ropa y drenar el agua en el tambor.

Programa Temperatura pre- determinada Rango de tempe- ratura	Velocidad de centrifugado de referencia Rango de ve- locidades de centrifugado (rpm)	Carga máxima	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Aclarado/Enxag.	1200 rpm (1200 - 400)	7 kg	Todos los tejidos, excepto lanas y tejidos muy delicados. Programa para aclarar y centrifugar la colada. La velocidad de centrifugado por defecto es la usada en programas de algodón. Reduzca la velocidad de centrifugado según el tipo de prendas. Si es necesario, ajuste la opción Aclarado Extra para añadir aclarados. Con una velocidad de centrifugado baja, el aparato realiza aclarados delicados y un breve centrifugado.
Limpieza/Limpe- za Máquina 60 °C	1200 rpm	-	Ciclo de mantenimiento con agua caliente para lavar y refrescar el tambor y eliminar residuos que pueden provocar olores. Para obtener los mejores resultados, utilice este ciclo una vez al mes. Antes de realizar este ciclo, retire todas las prendas del tambor. En el compartimento del dosificador de detergente correspondiente a la fase de lavado coloque la solapa del compartimento en posición hacia arriba. Vierta una taza de lejía o limpiador para lavadoras en el compartimento correspondiente a la fase de lavado. NO utilice ambos a la vez.  Después de limpiar el tambor, haga un nuevo ciclo de aclarado con el tambor vacío sin detergente para eliminar restos de lejía.
Edred. 40 °C 60 °C - Frío	800 rpm (800 - 400)	3 kg	Una sola manta sintética, prendas con relleno, edredones, plumones y prendas similares.
20 min. - 3 kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Prendas de algodón y sintéticas poco sucias o que se han puesto una vez.
Sport 30 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	Ropa deportiva mixta. Prendas poco sucias o refrescar prendas.
Denim 40 °C 40 °C - Frío	800 rpm (1200 - 400)	3 kg	Programa especial para prendas de tela vaquera con una fase delicada para reducir la pérdida de color y las marcas. Se recomienda para un mejor cuidado y una carga reducida.

Programa Temperatura pre- determinada Rango de tempe- ratura	Velocidad de centrifugado de referencia Rango de ve- locidades de centrifugado (rpm)	Carga máxima	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
 Lana/Lás 40 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400)	1.5 kg	Lana lavable a máquina, lana y otros tejidos pa- ra lavar a mano con símbolo «lavado a mano». ³⁾

1) Programas estándar para los valores de consumo de la Etiqueta energética. Según la norma 1061/2010, estos programas son, respectivamente, el «Programa de algodón estándar a 60 °C» y el «Programa de algodón estándar a 40 °C». Son los programas más eficientes en términos de consumo combinado de energía y agua para lavado de prendas de algodón con nivel de suciedad normal.











La temperatura del agua durante la fase de lavado puede ser distinta de la temperatura declarada para el programa seleccionado.

2) Para reducir las arrugas, este ciclo regula la temperatura del agua y realiza un lavado y centrifugado suaves. El aparato añade varios aclarados.

3) Durante este ciclo, el tambor gira despacio para garantizar la suavidad del lavado.

Compatibilidad de opciones de los programas

Programa	Centrifug.	---				Prelava.	Inicio Diferido	Flextime
Algod.	■	■	■	■	■	■	■	■
 Algod. Eco	■	■	■		■	■	■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicados	■	■	■	■	■		■	
Fácil Plancha/ Engomar	■	■	■		■	■	■	■

Programa	Centrifug.	---				Prelava.	Inicio Diferido	Flexitime
Mix	■	■	■	■	■	■	■	■
Centrif./Drenar	■	■					■	
Aclarado/ Enxag.	■	■	■		■		■	
Limpieza/ Limpieza Má- quina	■	■						
Edred.	■	■					■	
20 min. - 3 kg	■	■					■	
Sport	■	■	■		■	■	■	
Denim	■	■	■	■	■		■	
 Lana\Lás	■	■	■				■	

VALORES DE CONSUMO






Los valores indicados se obtienen en condiciones de laboratorio con los estándares pertinentes. Los datos pueden cambiar por varios motivos: la cantidad y tipo de colada y la temperatura ambiente. La presión de agua, el voltaje de la red y la temperatura de entrada del agua también pueden afectar a la duración del programa de lavado.



Las especificaciones técnicas pueden variar sin previo aviso a fin de mejorar la calidad del producto.

Programas	Carga (kg)	Consumo eléctrico (kWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%) ¹⁾
Algod. 60°C	7	1.20	79	190	53
Algod. 40°C	7	1.00	80	180	53
Sintéticos 40°C	3	0.69	72	135	35
Delicados 40°C	2	0.43	46	55	35
Lana\Lás 30°C	1.5	0.14	60	70	30

Programas normales para algodón

Estándar 60°C algodón 	7	0.93	52	250	53
Estándar 60°C algodón 	3.5	0.70	41	205	53
Estándar 40°C algodón 	3.5	0.55	41	200	53

1) Al finalizar la fase de centrifugado.

Modo apagado (W)	Modo Encendido (W)
0.48	0.48

La información indicada en la tabla anterior se ofrece en cumplimiento del Reglamento 1015/2010 de la Comisión de la UE que implementa la directiva 2009/125/CE .

AJUSTES

SEÑALES ACÚSTICAS

Este aparato tiene diferentes señales acústicas que funcionan cuando:



- Se activa el aparato (tono corto especial).
- Se desactiva el aparato (tono corto especial).
- Se pulsan las teclas (sonido de clic).
- Se hace una selección no válida (3 sonidos cortos).
- El programa termina (secuencia de sonidos unos 2 minutos).
- El aparato tiene una avería (secuencia de sonidos cortos unos 5 minutos).

Para **desactivar/activar** las señales acústicas cuando ha terminado el programa, toque las teclas Flextime y Inicio Diferido al mismo tiempo durante 2 segundos. En la pantalla aparece On/Off



Si se desactivan las señales acústicas, siguen funcionando cuando el aparato presenta una avería.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Asegúrese de que hay electricidad y de que el grifo de agua está abierto.
 2. Vierta 2 litros de agua en el compartimento de detergente marcado con .
- Esta acción activa el sistema de desagüe.
3. Vierta una pequeña cantidad de detergente en el compartimento marcado con .

4. Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin colada en el tambor. De esta forma se elimina toda la posible suciedad del tambor y de la cuba.

USO DIARIO



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

1. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
2. Abra la llave de paso.
3. Pulse la tecla On/Off durante unos segundos para encender el aparato.

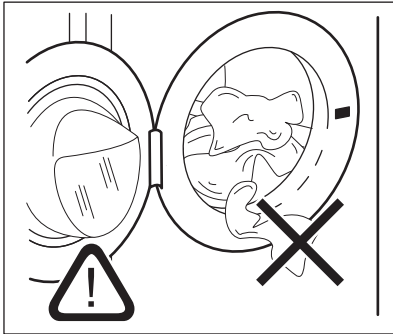
Se emite una breve melodía.

CARGAR LA COLADA

1. Abra la puerta del aparato.
2. Vacía los bolsillos y extienda las prendas antes de introducir las en el tambor.
3. Introduzca las prendas en el tambor, una por una.

No ponga demasiada colada en el tambor.

4. Cierre bien la puerta.

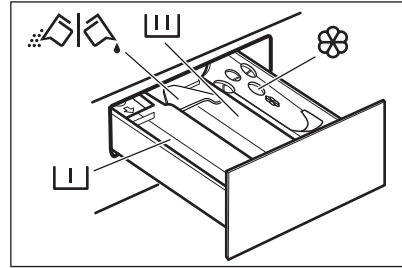



PRECAUCIÓN! Asegúrese de que no quedan prendas enganchadas entre el sello y la puerta para evitar riesgos de fugas de agua y daños la colada.





El lavado de manchas muy intensas de aceite o grasa puede dañar las piezas de goma de la lavadora.

INTRODUCCIÓN DEL DETERGENTE Y LOS ADITIVOS




 - Compartimento de la fase de prelavado, programa de remojo o del quitamanchas

 - Compartimento para la fase de lavado.

 - Compartimento para suavizante y otros tratamientos líquidos (suavizante, almidón).

MAX - Nivel máximo para la cantidad de aditivos líquidos.

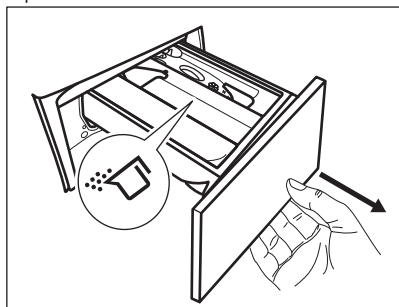
 - Tapa abatible para detergente líquido o en polvo.

i Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase de los productos de detergente, aunque se recomienda no superar el nivel máximo indicado (**MAX**). Esta cantidad garantizará no obstante los mejores resultados de lavado.

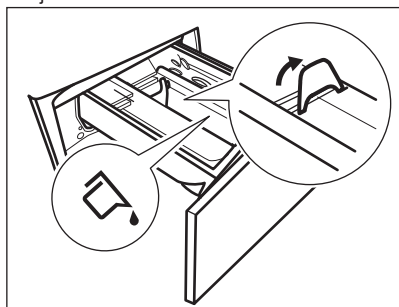
i Después de un ciclo de lavado, si fuera necesario, retire los restos de detergente del dosificador.

COMPRUEBE LA POSICIÓN DE LA TAPA DEL DETERGENTE

1. Tire del dosificador de detergente hasta el tope.



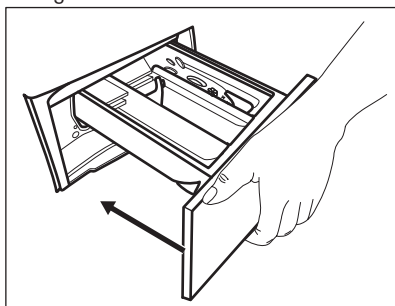
2. Presione la palanca hacia abajo para extraer el dosificador.
3. Para usar detergente en polvo, gire la tapa hacia arriba.
4. Para usar detergente líquido, gire la tapa hacia abajo.



Con la tapa abatible en posición **BAJADA**:

- No utilice detergentes líquidos gelatinosos ni espesos.
 - No ponga más detergente líquido que el límite mostrado en la tapa abatible.
 - No ajuste la fase de prelavado.
 - No ajuste la función de inicio diferido.
5. Dosifique el detergente y el suavizante.

6. Cierre con cuidado el dosificador de detergente.



Asegúrese de que la tapa abatible no obstruya nada al cerrar el cajón.

CONFIGURAR UN PROGRAMA

1. Gire el indicador de programa para seleccionar el programa de lavado deseado.

El indicador del botón Inicio/Pausa parpadea. La pantalla muestra una duración indicativa del programa.

2. Para cambiar la temperatura o la velocidad de centrifugado, toque los botones correspondientes.
3. Si lo desea, puede ajustar una o varias opciones tocando los botones correspondientes.

i Una señal acústica avisa cuando **no es posible** una selección.

INICIAR UN PROGRAMA

Toque el botón Inicio/Pausa para iniciar el programa. No es posible iniciar el programa cuando el indicador del botón está apagado y no parpadea (por ejemplo, el selector de programa está una posición incorrecta).

El indicador relacionado deja de parpadear y permanece encendido.

El programa comienza, la puerta está cerrada. La pantalla muestra el indicador .




INICIO DE UN PROGRAMA CON EL INICIO DIFERIDO

1. Toque el botón Inicio Diferido hasta que la pantalla muestre el retraso deseado. El indicador correspondiente se enciende.
2. Toque el botón Inicio/Pausa . La puerta del aparato se bloquea y empieza la cuenta atrás del inicio diferido. La pantalla muestra el indicador .

Cuando se completa la cuenta atrás, el programa comienza automáticamente.



Cancelación del inicio diferido una vez iniciada la cuenta atrás

Para cancelar el inicio diferido:

1. Toque el botón Inicio/Pausa  para pausar el aparato. El indicador correspondiente parpadea.
2. Toque el botón Inicio Diferido varias veces hasta que la pantalla muestre .
3. Vuelva a tocar el botón Inicio/Pausa  para iniciar el programa inmediatamente.

Cambio del inicio diferido una vez iniciada la cuenta atrás

Para cambiar el inicio diferido:

1. Toque el botón Inicio/Pausa  para pausar el aparato. El indicador correspondiente parpadea.
2. Toque repetidamente el botón Inicio Diferido hasta que la pantalla muestre el tiempo diferido deseado.
3. Vuelva a tocar el botón Inicio/Pausa  para comenzar la nueva cuenta atrás.



DETECCIÓN DE CARGA AUTOADJUST SYSTEM

Después de tocar el botón Inicio/Pausa :

1. El AutoAdjust System comienza a estimar el peso de la carga para calcular la duración real del programa. Durante esta fase, los dos puntos que separan las horas de los minutos parpadean.
2. Después de unos 15 o 20 minutos, se muestra la nueva duración del ciclo. El aparato ajusta automáticamente la duración del programa según la carga para lograr resultados de lavado perfectos en el menor tiempo posible.

INTERRUPCIÓN DE UN PROGRAMA Y CAMBIO DE LAS OPCIONES

Cuando el programa está en marcha, puede cambiar **solo algunas** opciones:

1. Toque el botón Inicio/Pausa . El indicador correspondiente parpadea.
2. Cambie las opciones. La información mostrada en la pantalla cambia en consecuencia.
3. Toque de nuevo la tecla Inicio/Pausa . El programa de lavado continúa.



CANCELACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO

1. Pulse el botón On/Off para cancelar el programa y apagar el aparato.
2. Pulse el botón On/Off de nuevo para encender el aparato.



Si el AutoAdjust System ha terminado y se ha iniciado el llenado de agua, el nuevo programa empieza **sin repetir la AutoAdjust System**. El agua y el detergente no se drenan para evitar que se malgasten.


También hay una forma alternativa de cancelar:



1. Gire el mando de selección a la posición  "Reset" (Restablecer).
2. Espere 1 segundo. La pantalla muestra . Ahora puede elegir un nuevo programa de lavado.

APERTURA DE LA PUERTA - ADICIÓN DE PRENDAS






Si la temperatura y el nivel de agua del tambor son demasiado elevados y/o el tambor sigue girando, no se debe abrir la puerta.

Mientras un programa o el inicio diferido están en marcha, la puerta del aparato está bloqueada. La pantalla muestra el indicador .

1. Toque el botón Inicio/Pausa . En la pantalla se apaga el indicador de bloqueo de la puerta correspondiente.
2. Abra la puerta del aparato. Si es necesario, añada o retire las prendas. Cierre la puerta y toque el botón Inicio/Pausa . El programa o el inicio diferido continúan.

FIN DEL PROGRAMA

Cuando haya finalizado el programa, el aparato se para automáticamente. Suenan las señales acústicas, si están activadas. En la pantalla aparece .

El indicador del botón Inicio/Pausa  se apaga. La puerta se desbloquea y el indicador  se apaga.

1. Pulse el botón On/Off para apagar el aparato. Cinco minutos después de finalizar el programa, la función de ahorro de energía apaga automáticamente el aparato.



Cuando se vuelve a encender el aparato, la pantalla muestra el final del anterior programa ajustado. Gire el selector de programas para ajustar un nuevo ciclo.

2. Retire la colada del aparato.
3. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.
4. Deje la puerta y el depósito de detergente ligeramente entreabiertos para evitar la formación de moho y olores desagradables.

DESAGÜE DEL AGUA TRAS EL FINAL DEL CICLO

Si se ha seleccionado un programa u opción que no vacía el agua del último aclarado, el programa termina, pero:

- El área de tiempo muestra y la pantalla muestra la puerta bloqueada .
 - El indicador de la tecla Inicio/Pausa empieza a parpadear.
 - El tambor sigue girando a intervalos regulares para evitar arrugas en las prendas.
 - La puerta permanece bloqueada.
 - Debe vaciar el agua para abrir la puerta:
1. Si fuera necesario, toque la tecla Centrifug. para reducir la velocidad de centrifugado sugerida por el aparato.
 2. Pulse el botón Inicio/Pausa : el aparato desagua y centrifuga.

El indicador de opción Agua en cuba o desaparece.



Si ha ajustado Silencioso y no cambia la velocidad del centrifugado, al pulsar Inicio/Pausa el aparato solo descarga el agua.

CONSEJOS



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

INTRODUCIR COLADA

- Divida la colada en: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.
- Siga las instrucciones de lavado que se encuentran en las etiquetas de las prendas.
- No lave juntas las prendas blancas y de color.

3. Cuando el programa termina y el indicador de bloqueo de la puerta se apaga, puede abrir la puerta.
4. Pulse el botón On/Off durante unos segundos para desactivar el aparato.

FUNCIÓN DE ESPERA

La función de espera apaga automáticamente el aparato para reducir el consumo de energía cuando:

- No se utiliza el aparato durante 5 minutos mientras no se está realizando un programa. Pulse la tecla On/Off para encender el aparato de nuevo.
- 5 minutos después de que termine el programa de lavado. Pulse el botón On/Off para encender el aparato de nuevo. La pantalla muestra el final del último programa. Gire el selector de programas para ajustar un nuevo ciclo.

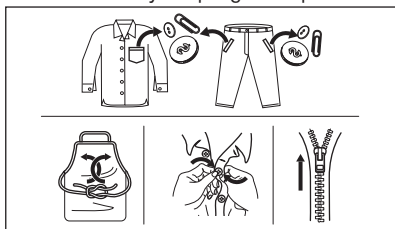
Si gira el mando hasta la posición "Reset" , el aparato se apaga automáticamente en 30 segundos.



Si selecciona un programa o una opción que finaliza con agua en el tambor, la función de espera **no desactiva** el aparato para recordarle que debe drenar el agua.

- Algunas prendas de color pueden desteñir en el primer lavado. Se recomienda lavarlas por separado las primeras veces.
- De la vuelta a las prendas de varias capas, de lana y con motivos pintados.
- Pretratamiento de manchas difíciles.
- Lave con detergente especial las manchas difíciles.
- Tenga cuidado con las cortinas. Quite los ganchos y coloque las cortinas en una bolsa para lavadora o funda de almohada.

- No lave prendas sin dobladillos o desgarradas. Use una bolsa para lavadora para lavar las prendas pequeñas y delicadas (p. ej., sujetadores con aros, cinturones, medias, cordones, cintas, etc.).
- Una carga muy pequeña puede provocar problemas de desequilibrio en la fase de centrifugado y conllevar vibraciones excesivas. Si esto ocurre:
 - a. interrumpa el programa y abra la puerta (consulte el capítulo "Uso diario");
 - b. redistribuya manualmente la carga para que las prendas estén espaciadas de manera uniforme por la cuba;
 - c. pulse el botón Inicio/Pausa. La fase de centrifugado continúa.
- Abotone las fundas de almohadas y cierre las cremalleras, los ganchos y los broches. Ate las correas, cordones, cordones, cintas y cualquier otro elemento suelto.
- Vacíe los bolsillos y despliegue las prendas.



MANCHAS DIFÍCILES

Para algunas manchas, el agua y el detergente no son suficientes.

Se recomienda tratar previamente estas manchas antes de colocar las prendas en el aparato.

Existen quitamanchas especiales. Utilice el quitamanchas especial adecuado al tipo de mancha y tejido.

DETERGENTES Y OTROS TRATAMIENTOS

- Utilice solo detergentes y otros tratamientos especialmente fabricados para lavadoras:
 - detergente en polvo para todo tipo de prendas, salvo las delicadas. Son

preferibles los detergentes en polvo con lejía para ropa blanca y programas de higiene

- detergente líquido para todo tipo de tejidos o especial para lana, preferiblemente para programas de lavado a baja temperatura (60 °C máx.).
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Para respetar el medio ambiente, no ponga más detergente del recomendado.
- Siga las instrucciones que encontrará en el envase de los detergentes o de otros tratamientos sin superar el nivel máximo indicado (**MAX**).
- Use los detergentes recomendados para el tipo y color del tejido, la temperatura del programa y el grado de suciedad.

CONSEJOS ECOLÓGICOS

- Ajuste un programa sin la fase de prelavado para lavar ropa con suciedad normal.
- Empiece siempre un programa de lavado con la carga de colada máxima permitida.
- Si trata previamente estas manchas o usa un quitamanchas, ajuste un programa a baja temperatura.
- Para utilizar la cantidad correcta de detergente, compruebe la dureza del agua de su sistema doméstico. Consulte "Dureza del agua".

DUREZA AGUA

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras. En las zonas en las que la dureza del agua sea baja, no es necesario utilizar un descalcificador.

Póngase en comunicación con las autoridades correspondientes para conocer la dureza del agua de su zona.

Utilice la cantidad correcta de descalcificador. Siga las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.



PRECAUCIÓN! No utilice alcohol, disolventes ni otros productos químicos.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Limpie el aparato solo con agua templada y jabón suave. Seque completamente todas las superficies.



PRECAUCIÓN! No limpie las superficies metálicas con detergentes a base de cloro.

DESCALCIFICACIÓN



Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras.

Examine periódicamente el tambor para comprobar si hay cal.

Los detergentes normales ya contienen descalcificadores de agua, pero se recomienda ejecutar un ciclo con el tambor vacío y usar un descalcificador ocasionalmente.



Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

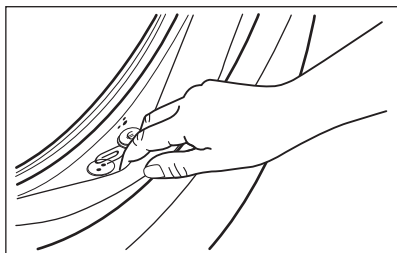
LAVADO DE MANTENIMIENTO

El uso repetido y prolongado de programas a baja temperatura puede provocar depósitos de detergente, restos de pelusa, acumulación de bacterias en el interior del tambor y la cuba. Esto podría causar malos olores y formación de moho. Para eliminar estos depósitos y limpiar la parte interior del aparato, realice un lavado de mantenimiento periódicamente (al menos una vez al mes):



Consulte el capítulo sobre limpieza del tambor.

JUNTA DE ESTANQUEIDAD DE LA PUERTA



Examine periódicamente la junta y extraiga todos los objetos de la pieza interior.

LIMPIEZA DEL TAMBOR

Examine periódicamente el tambor para evitar depósitos no deseados.

La presencia de cuerpos extraños en el agua corriente o de lavado con contenido en hierro pueden dar lugar a la formación de depósitos de óxido en el tambor

Limpie el tambor con un producto especial para acero inoxidable.



Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto. No limpie el tambor con desincrustantes ácidos, desengrasantes que contengan cloro, ni lana de hierro o de acero.

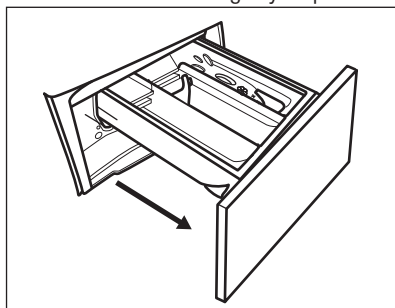
Para una limpieza a fondo:

1. Saque todas las prendas del tambor.
2. Realice el programa Limpieza/Limpieza Máquina. Para más información, consulte la tabla de programas de lavado.
3. Vierta una pequeña cantidad de detergente en polvo en el tambor vacío para eliminar cualquier residuo.

LIMPIEZA DEL DOSIFICADOR DE DETERGENTE

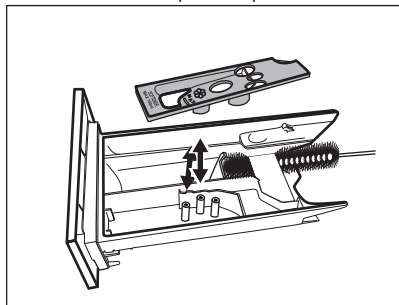
Para evitar posibles depósitos de detergente seco, coágulos de suavizante y/o formación de moho en el dosificador de detergente, realice el siguiente procedimiento de limpieza de vez en cuando:

1. Abra el cajón. Presione la pestaña hacia abajo como se indica en la imagen y sáquela.

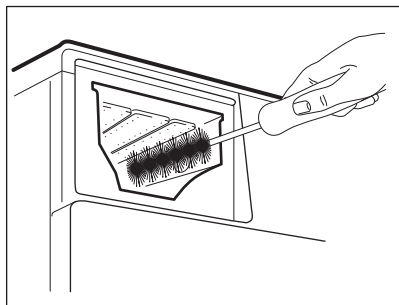


2. Retire la parte superior del compartimento de aditivo para ayudar a limpiarlo y enjuáguelo con agua templada para eliminar restos de detergente acumulado. Después de limpiarlo,

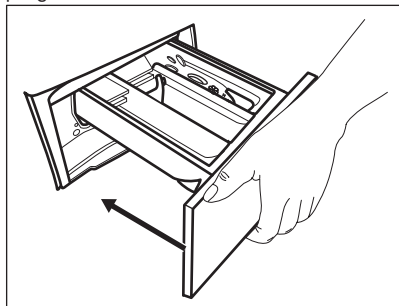
vuelva a colocar la parte superior en su sitio.



3. Asegúrese de eliminar todos los restos de detergente de la parte superior e inferior del hueco. Utilice un cepillo pequeño para limpiar el hueco.



4. Inserte el depósito dosificador de detergente en los carriles guía y ciérrelo. Ejecute el programa de aclarado sin colada en el tambor.



Siga estos pasos para limpiar la bomba:

LIMPIEZA DE LA BOMBA DE DESAGÜE



ADVERTENCIA! Desenchufe el aparato de la toma de red.



Examine periódicamente el filtro de desagüe y asegúrese de que está limpio.

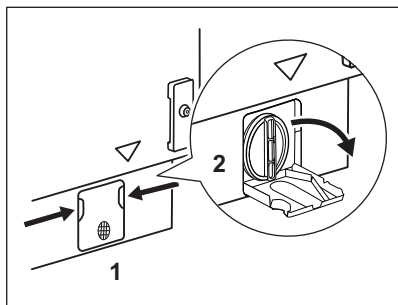
Limpie la bomba de desagüe si:

- El aparato no desagua.
- El tambor no gira.
- El aparato hace ruidos extraños debido al bloqueo de la bomba.
- La pantalla muestra el código de alarma **E20**.

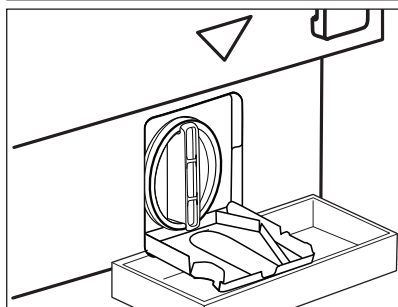


ADVERTENCIA!

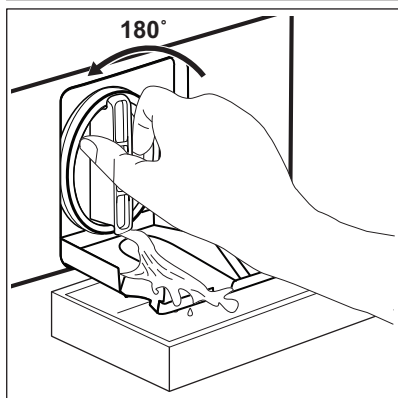
- No quite el filtro mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No limpie la bomba si el agua del aparato está caliente. Espere a que se enfríe el agua.



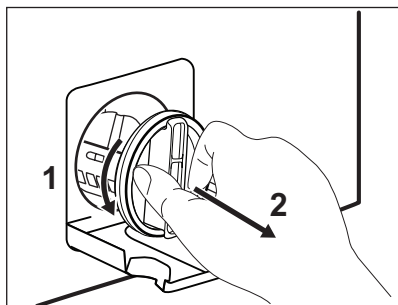
1. Abra la tapa de la bomba.



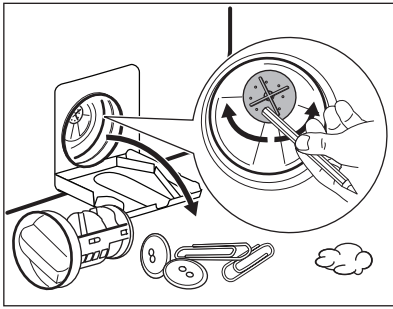
2. Coloque un recipiente debajo de la bomba de desagüe para recoger el agua que salga. Tenga siempre a mano un trapo para secar el agua que se derrame al extraer el filtro.



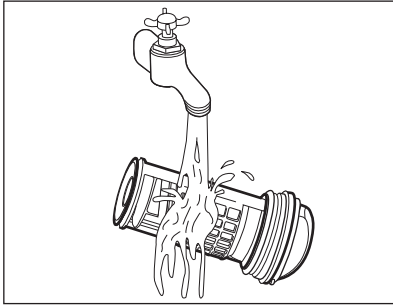
3. Gire el filtro 180 grados hacia la izquierda para abrirlo, sin retirarlo. Deje que salga el agua.
4. Cuando el recipiente esté lleno de agua, vuelva a girar el filtro y vacíe el contenedor.
5. Repita los pasos 3 y 4 hasta que deje de salir agua.



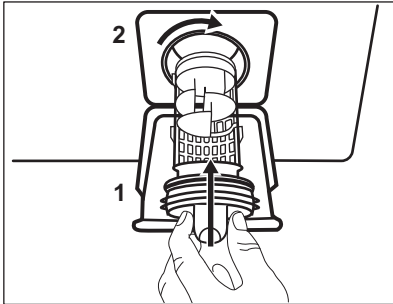
6. Gire el filtro hacia la izquierda y quítelo.



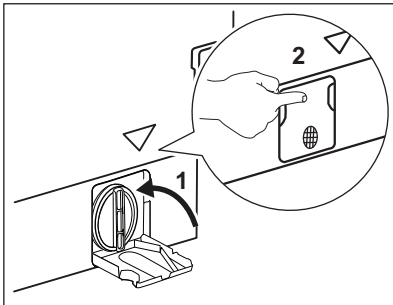
7. Si fuera necesario, retire las pelusas y objetos del hueco del filtro.
Asegúrese de que el rotor de la bomba gira. Si no es así, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.



8. Limpie el filtro bajo el grifo de agua corriente.



9. Vuelva a colocar el filtro en las guías especiales girándolo hacia la derecha. Asegúrese de que aprieta el filtro correctamente para evitar fugas.

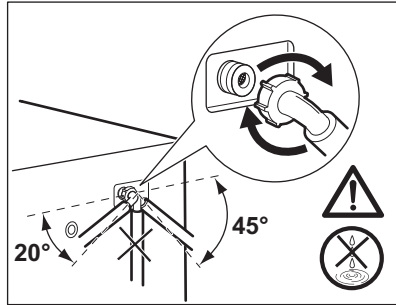
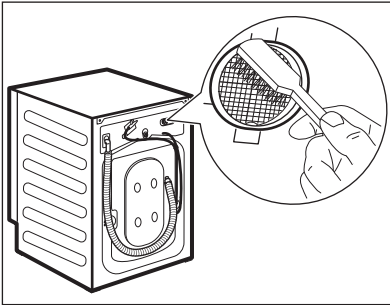
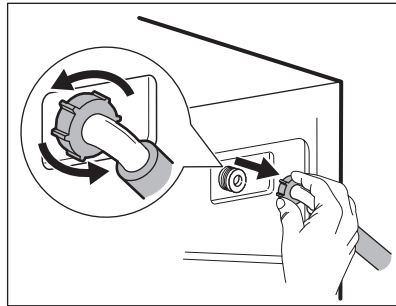
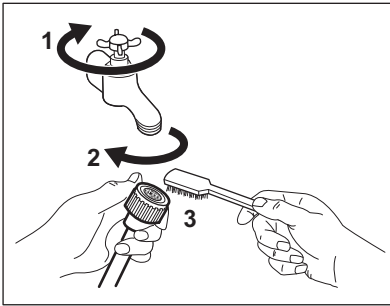


10. Abra la tapa de la bomba.

Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

1. Vierta 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
2. Inicie el programa para desaguar.

LIMPIEZA DEL TUBO DE ENTRADA Y EL FILTRO DE LA VÁLVULA



DESAGÜE DE EMERGENCIA

Si el aparato no puede desaguar, realice el mismo procedimiento descrito en el apartado "Limpieza de la bomba de desagüe". Limpie la bomba si fuera necesario.

Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

1. Vierta 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
2. Inicie el programa para desaguar.

MEDIDAS ANTICONGELACIÓN

Si el aparato está instalado en una zona donde la temperatura puede llegar a valores de 0 °C o inferiores, retire el agua restante del tubo de entrada y la bomba de desagüe.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Desenchufe el aparato de la toma de red.
2. Cierre la llave de paso.
3. Coloque los dos extremos del tubo de entrada en un recipiente y deje que salga el agua.
4. Vacíe la bomba de descarga. Consulte el procedimiento de desagüe de emergencia.
5. Cuando la bomba esté vacía, coloque de nuevo la manguera.



ADVERTENCIA! Asegúrese de que la temperatura es superior a 0°C antes de usar de nuevo el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de las bajas temperaturas.



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

INTRODUCCIÓN


El aparato no se pone en marcha ni se detiene durante el funcionamiento.

Primero, intente buscar una solución al problema (consulte la tabla). Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.





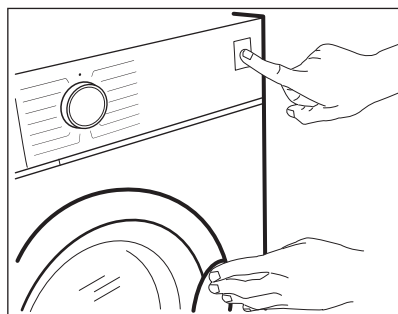
ADVERTENCIA! Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier comprobación.

En caso de problemas, se activan las señales acústicas, la pantalla muestra un código de alarma y el botón Inicio/Pausa  puede parpadear de forma continua:


- **E40** - La corriente eléctrica es inestable. Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.
- **E91** - No hay comunicación entre los elementos electrónicos del aparato. Apague y vuelva a encender. El programa no ha terminado correctamente o el aparato se ha apagado demasiado pronto. Si el código de alarma vuelve a aparecer, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.
- **E10** - El aparato no carga agua correctamente. Después de la verificación correspondiente, ponga en marcha el aparato pulsando Inicio/Pausa , el aparato intenta reanudar el ciclo. Si el error persiste, el código de alarma aparece de nuevo.
- **E20** - El aparato no desagua.
- **E40** - La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada. Revise la puerta.



Si el aparato está sobrecargado, saque algunas prendas del tambor y/o mantenga presionada la puerta a la vez que toca el botón Inicio/Pausa  hasta que el indicador  deje de parpadear (consulte la imagen siguiente).



POSIBLES FALLOS

Problema	Posible solución
El programa no se pone en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Asegúrese de que el enchufe esté conectado a la toma de corriente. ▪ Asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada. ▪ Asegúrese de que no hay ningún fusible dañado en la caja de fusibles. ▪ Asegúrese de que se ha tocado Inicio/Pausa . ▪ Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele el ajuste o espere hasta el final de la cuenta atrás. ▪ Desactive la función de bloqueo de seguridad para niños si está activada. ▪ Compruebe la oposición del mando en el programa seleccionado.

Problema	Posible solución
El aparato no carga agua correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Compruebe que el grifo esté abierto. ▪ Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado baja. Solicite información a la compañía local de suministro de agua. ▪ Compruebe que el grifo no esté obstruido. ▪ Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada, dañada ni retorcida. ▪ Compruebe que la manguera de entrada de agua esté conectada correctamente. ▪ Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no estén obstruidos. Consulte "Mantenimiento y limpieza".
El aparato se llena de agua y desagua inmediatamente.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Asegúrese de que el tubo de desagüe se encuentra en la posición correcta. Es posible que la manguera esté demasiado baja. Consulte "Instrucciones de instalación".
El aparato no desagua.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Compruebe que el desagüe no esté obstruido. ▪ Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté doblado ni retorcido. ▪ Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte "Mantenimiento y limpieza". ▪ Compruebe que la manguera de desagüe está conectada correctamente. ▪ Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin fase de descarga. ▪ Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termine con agua en la cuba.
La fase de centrifugado no funciona o el ciclo de lavado dura más de lo normal.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Seleccione el programa de centrifugado. ▪ Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte "Mantenimiento y limpieza". ▪ Ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado. Este problema puede deberse a problemas de equilibrio.
Hay agua en el suelo.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cerciórese de que los acoplamientos de los tubos de agua están bien apretados y de que no hay pérdidas de agua. ▪ Compruebe que la manguera de entrada y el tubo de desagüe no están dañados. ▪ Asegúrese de que usa el detergente adecuado y la cantidad correcta.
No se puede abrir la puerta del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Asegúrese de que se ha seleccionado un programa de lavado que termine con agua en la cuba. ▪ Asegúrese de que el programa de lavado ha terminado. ▪ Ajuste el programa de centrifugado o descarga si hay agua en el tambor. ▪ Asegúrese de que el aparato no recibe electricidad. ▪ Este problema puede deberse a un fallo del aparato. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. Si necesita abrir la puerta, lea atentamente "Apertura de emergencia de la puerta".

Problema	Posible solución
El aparato produce un ruido extraño y vibra.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Compruebe que el aparato está correctamente nivelado. Consulte "Instrucciones de instalación". ▪ Asegúrese de que se ha quitado el material de embalaje y los pañales de transporte. Consulte "Instrucciones de instalación". ▪ Añada más colada en el tambor. Es posible que la carga sea demasiado pequeña.
La duración del programa aumenta o disminuye durante la ejecución del programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ El AutoAdjust System puede ajustar la duración del programa en función del tipo y el tamaño de la colada. Consulte "Detección de carga AutoAdjust System" en el capítulo "Uso diario".
Los resultados del lavado no son satisfactorios.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aumente la cantidad de detergente o utilice otro diferente. ▪ Use productos especiales para eliminar las manchas difíciles antes de lavar las prendas. ▪ Asegúrese de ajustar la temperatura correcta. ▪ Reduzca la carga.
Demasiada espuma en el tambor durante el ciclo de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Reduzca la cantidad de detergente.
Después del ciclo de lavado, hay restos de detergente en el dosificador.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Asegúrese de que la tapa esté en la posición correcta (hacia ARRIBA para el detergente en polvo, hacia ABAJO para el detergente líquido). ▪ Asegúrese de que usa el dosificador de detergente según las indicaciones de este manual del usuario.

Una vez finalizada la revisión, encienda el aparato. El programa continuará a partir del punto en que se haya interrumpido.

Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

Si la pantalla muestra otros códigos de alarma, apague y encienda el aparato. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

APERTURA DE EMERGENCIA DE LA PUERTA

En caso de fallo de alimentación o funcionamiento, la puerta del aparato permanece cerrada. El programa de lavado continúa cuando se restablece la alimentación. Si la puerta permanece bloqueada en caso de fallo, es posible abrirla usando la función de desbloqueo de emergencia.

Antes de abrir la puerta:



PRECAUCIÓN! ¡Riesgo de quemaduras! Asegúrese de que la temperatura del agua no sea demasiado alta y la colada no esté caliente. Si fuera necesario, espere hasta que se enfríen.



PRECAUCIÓN! Existe riesgo de sufrir heridas. Asegúrese de que el tambor no esté girando. Si fuera necesario, espere hasta que el tambor deje de girar.

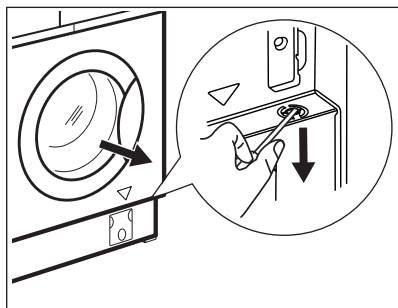


Asegúrese de que el nivel de agua dentro del tambor no sea demasiado alto. Si fuera necesario, proceda con un desagüe de emergencia (consulte "Desagüe de emergencia" en el capítulo "Mantenimiento y limpieza").

Para abrir la puerta, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el botón On/Off para apagar el aparato.
2. Desenchufe el aparato de la toma de red.

3. Tire del desbloqueo de emergencia hacia abajo una vez. Tire del desbloqueo una vez más, manténgalo en tensión y mientras tanto, abra la puerta del aparato. El desbloqueo de emergencia se encuentra donde indica la imagen siguiente.
4. Saque la colada y cierre la puerta del aparato.



DATOS TÉCNICOS

Dimensiones	Ancho / alto / fondo / fondo total	596 mm/ 819 mm/ 540 mm/ 553 mm
Conexión eléctrica	Voltaje Potencia total Fusible Frecuencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nivel de protección contra la entrada de partículas sólidas y humedad asegurada por la cubierta protectora, excepto cuando el equipo de baja tensión no tiene protección contra la humedad		IPX4
Presión del suministro de agua	Mínima Máxima	0,5 bares (0,05 MPa) 8 bares (0,8 MPa)
Suministro de agua ¹⁾		Agua fría
Carga máxima	Algodón	7 kg
Clase de eficiencia energética		A+++
Velocidad Centrifuga	Velocidad máxima de centrifugado	1151 rpm

1) Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo con rosca de 3/4" .

HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO EN REFERENCIA A LA REGULACIÓN DE E.U. 1369/2017


Hoja de información del producto


Marca registrada	ZANUSSI
------------------	---------

Modelo	ZWI712UDWA, PNC914580231
Capacidad asignada en kg	7
Clase de eficiencia energética	A+++
Consumo de energía en kWh al año, sobre la base de 220 ciclos de lavado normal para los programas de algodón a 60 °C y 40 °C con carga completa y con carga parcial, y del consumo de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía depende de cómo se utilice el aparato.	174.0
Consumo de energía en el programa normal de algodón a 60 °C con carga completa en kWh	0.93
Consumo de energía en el programa normal de algodón a 60 °C con carga parcial en kWh	0.70
Consumo de energía en el programa normal de algodón a 40 °C con carga parcial en kWh	0.55
Consumo eléctrico en el modo apagado en W	0.48
Consumo eléctrico en el modo sin apagar en W	0.48
Consumo de agua en litros al año, sobre la base de 220 ciclos de lavado normal para los programas de algodón a 60 °C y 40 °C con carga completa y con carga parcial. El consumo real de agua depende de cómo se utilice el aparato	10499
Clase de eficiencia de centrifugado en una escala de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Velocidad máxima de centrifugado en rpm	1151
Contenido de humedad residual en %	53
El «programa normal de algodón a 60 °C» y el «programa normal de algodón a 40 °C» son los programas normales de lavado a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha, estos programas son aptos para lavar tejidos de algodón de suciedad normal y son los programas más eficientes en términos de consumo combinado de energía y agua.	-
Duración del programa normal de algodón a 60 °C con carga completa expresada en minutos	250
Duración del programa normal de algodón a 60 °C con carga parcial expresada en minutos	205
Duración del programa normal de algodón a 40 °C con carga parcial expresada en minutos	200
Duración del modo sin apagar expresada en minutos	5
Ruido acústico aéreo emitido en db(A) durante el lavado	54
Ruido acústico aéreo emitido en db(A) durante el centrifugado	70
Aparato encastrado S/N	Sí

La información que se proporciona en el cuadro anterior cumple con el Reglamento de la Comisión de la UE 1015/2010 que implementa la Directiva 2009/125/EC.

ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados

con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



CE

157028361-A-162019